



TEATR W KAWIARNI, (CAFE TEATRO)

[2004-07-06]



A RITMO LA DUREZA DE LA VIDA Y LA POESÍA
17 junio 2004, 20.00 horas

TEATR W KAWIARNI
(CAFE TEATRO)

A RITMO LA DUREZA DE LA VIDA Y LA POESÍA
17 junio 2004, 20.00 horas



Tatiana Sosna

Título: *Ostateczna Alienacja* (La Última Alienación)

Guión: (inspirado en la obra de Roberta Kucharski
"Pólmrok i Kurz" y en otros textos):

Zespół

Música: *Filip Gałazka, Maciek Śnieżyński, Szymon Tarkowski*

Intérpretes: *Tatiana Sosna-Sarno, Michał Anioł, Wiesław Rudzki, Ryszard Kawalec*

Dirección: *Ryszard Kawalec*

Estreno en Varsovia: *Klub u Artystów, 17 junio de 2004*

■ No es frecuente que el teatro "al uso" invite a los espectadores a subir a un Segundo piso; contadas son las veces en que un espectáculo se representa en medio de mesitas con tacitas de café; más extraño, aún, es que el humo se convierta en el único elemento escenográfico. Pero en esta ocasión, sí. Se trata de **una improvisación** del

Teatr w Stanie Surowym

con el título:

Ostateczna Alienacja (La Última Alienación) (sobre los cambios, la desorientación y la esperanza – "la madre de tontos")

en el Klub

U Artystów

en la calle Mazowiecka 11 en Varsovia. Así pues todo está muy claro: se trata de

una improvisación

... lo cual no quiere decir

divagar fantasisosamente

.

Cuatro son los actores integrantes del grupo. Uno declama, largamente, **la poesía** de **Boleslaw Leśmian** (poeta romántico/erótico); otros, con gran impacto, personalizan

un conflicto tan fuerte

, que no puede ser producto de un accidente similar, sino que tuvo su desarrollo a partir de un largo y profundo conflicto; y como punto final la declamación de un ingenioso "

Sketch

"

humorístico verbal

, así como una balada cantada (como siempre reflexiva) con acompañamiento de guitarra. En total una hora de bien pensada y estructurada

improvisación

con - conviene subrayarlo - una bonita música ilustrativa de una banda.

Gracias al uso de diversos medios de expresión artística, el espectáculo está lleno de ritmo, pero no todo se queda ahí. Sería un espectáculo vacío y banal. Detrás de todo esto hay algo más: darnos cuenta de la peculiaridad de la paradoja y de los contrastes que

experimentamos en la vida cotidiana; del mundo violento de generan las relaciones humanas (el humo daba impresión de la pérdida y alienación) y simultáneamente puede vislumbrarse algo de la suavidad que engendra la poesía, especialmente si viene de la mano del poeta B. Leśmian.

Hay una continua búsqueda de “entender” (más en profundidad), a pesar de tanta evidencia que nos rodea ... Pero ¡jojo! El que los instrumentos para describir el mundo de la poesía hayan sido encantadores y llenos de sublimación, no quiere decir que oculten los acontecimientos de la vida real: acontecimientos feos y sucios, así, al menos parecían confirmarlo, plásticamente, el uso de los guantes de goma...

La vida misma ¿no es acaso una **improvisación** de vez en cuando...?

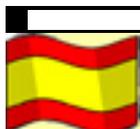
No es la primera vez que han acaecido cosas de este tipo en el Club "U Artystów". La Fundación Privada del Arte apoya a los artistas en la forma del “Festival de los acontecimientos no-casuales”: en la invitación a participar en la fiesta del primer aniversario de su actividad (20 de junio) ha aparecido incluso un acento europeo, o sea, una propuesta de exportar nuestra sabiduría artística fuera de la frontera (aunque tan poco ha quedado de ella después de la entrada en la Unión Europea), pero éste es nuestro punto fuerte, como lo demuestra con la palabra y el gesto Tatiana Sosna-Sarno, directora de la Fundación. ■

Tatiana Sosna - Sarno

Michał Anioł - actor de teatro y cine, licenciado

Wiesław Rudzki - actor, director, profesor, licenciado

Ryszard Kawalec - actor, director, manager cultural



TEATR W KAWIARNI

A RITMO LA DUREZA DE LA VIDA Y LA POESÍA
17 czerwca 2004 godz. 20.00



Tatiana Sosna

Tytuł: *Ostateczna Alienacja*

Scenariusz (inspirowany sztuką Roberta Kucharskiego)

"Pólmrok i Kurz" oraz innymi tekstami):

Zespół

Muzycy: *Filip Gałązka, Maciek Śnieżyński, Szymon Tarkowski*

Aktorzy: *Tatiana Sosna-Sarno, Michał Anioł, Wiesław Rudzki,*

Ryszard Kawalec

Reżyseria: *Ryszard Kawalec*

Premiera w Warszawie: *Klub u Artystów, 17 czerwca 2004*

■ Nie każdy teatr może zaprosić widzów na II piętro, nie zawsze spektakl odbywa się wśród kawiarnianych stolików, i rzadko sztuczny dym jest pierwszoplanowym a nawet jedynym elementem scenograficznym. Ale chodzi o improwizację **Teatru w Stanie Surowym** pod tytułem: "**OSTATECZNA ALIENACJA**

" (

o przemianach, zagubieniu i nadziei - "matce głupich"

) w Klubie u Artystów na ul. Mazowieckiej 11 a w Warszawie.

A więc wszystko jasne: improwizacja... Ale nie zmyślanie: w 4-osobowej grupie aktorów jeden posługuje się obszernym tekstem Bolesława Leśmiana, inni skutecznie uosabiają konflikt międzyludzki, żniwo na pewno nie chwili, ani przypadku, lecz długotrwałego i przykrego nie/cierpienia się; a na końcu słyszymy sprawny, co do formy i treści, tekst kabaretowy i balladę (jak każda refleksyjną) na głos i gitarę. A więc godzina dobrze przemyślanej i zaplanowanej improwizacji z – co warto podkreślić – dobrą, obrazową muzyką zespołu wspierającego spektakl. Dzięki różnym środkom wyrazu ma on swoje tempo, ale chodzi też przecież o coś innego... zobaczyłem w nim osobliwość paradoksu i konfrontacji obecnych w naszej codzienności: w gwałtownym świecie relacji międzyludzkich (dym budował nastrój tego zagubienia i alienacji) może być jeszcze coś z łagodnej poezji (zwłaszcza gdy pochodzi od Leśmiana). Jednak to, co wyrażało świat poezji było przyjazne i wzniosłe, a to co wyrażało życie realne było

brzydkie i brudne – jak mówił symbol lateksowych rękawiczek... Ciągłe szukamy zrozumienia chociaż tyle w koło oczywistości... Życie to też czasem improwizacja...

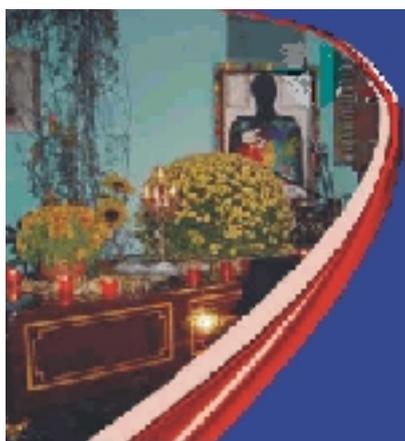
W klubie „U Artystów” było to nie pierwsze wydarzenie tego typu. Prywatna Fundacja Sztuki wspiera artystów w formie „festiwalu zdarzeń nieprzypadkowych”: w zaproszeniu na obchody pierwszej rocznicy tej działalności (20 czerwca br.) pojawia się nawet akcent europejski, czyli propozycja eksportu naszych umiejętności artystycznych za granicę (choć tak mało z niej po wejściu do UE pozostało), a to mocna strona Polaków – jak przekonuje słowem i gestem Tatiana Sosna-Sarno, dyrektor Fundacji. ■

Tatiana Sosna - Sarno

Michał Anioł - aktor teatralny i filmowy, absolw

Wiesław Rudzki - aktor, reżyser, wykładowca, abs

Ryszard Kawalec- aktor, reżyser, menedżer kultur





Bogusław Trzeciak
copyright©btrzeciak



Klub U ARTYSTÓW

ul. Mazowiecka, 11 a. (II p)
(Calle Mazowiecka, 11 a. (IIp))
Warszawa (Varsovia)
Tf. (0 - 22) 827 42 93

<http://www.upartystow.keys.pl>